

第二屆華岡建築國際工作坊開跑 資深建築師 Mark Butler 和 Lily Le 蒞臨拜訪吳萬益校長

【文 / 李文瑜】一年一度的華岡建築國際工作坊正式展開，今年華岡建築國際工作坊邀請國際著名的澳洲建築師團隊，也是2008北京奧運游泳館「水立方」的設計單位，PTW聯合建築師事務所與中國文化大學建築及都市設計系師生共同合作，以「Blue Gate」為題，針對台北港特定區的未來發展願景，提出一個台北港灣都市的新門戶意象！兩位資深建築師 Mark Butler 和 Lily Le 在環設學院楊重信院長、建築系邱英浩主任等帶領下，特別前往拜訪吳萬益校長，並針對華岡建築國際工作坊的進行，及其未來繼續合作發展的可能性，進行廣泛討論交換意見。



資深建築師 Mark Butler(右四)和 Lily Le(左四)在環設學院楊重信院長(左三)、建築系邱英浩主任(右三)等帶領下，前往拜訪吳萬益校長

第二屆華岡建築國際工作坊的活動，首先是由 PTW 兩位資深建築師 Mark Butler 和 Lily Le 的演講揭開序幕。Mark Butler 首先介紹雪梨此一港灣城市的發展歷史，和 PTW 歷年來所營造的各式海港城市案列，並完整介紹「水立方」一案從概念發想到實際建築的發展過程，分享給建築系師生。

工作坊最特別的地方，是首度利用 Facebook 此一網路媒體，作為除去課堂之外的一個設計討論交流的平台。特別是與加拿大蒙特婁大學建築系合作，結合設計課題目：「基隆港大樓設計」，讓兩所大學建築系師生，得以透過網路平台來共同討論彼此的設計想法，分別為台北與基隆兩個海灣城市，提出

城市地標的新願景。今年工作坊預計進行到明年1月10日，爾後將綜合本屆工作坊的成果，以實體藝廊和網路空間的方式，對外公開展覽。

屬於文化學生的 App 文化 Echo 迴響專屬文大人的聲音

【文 / 謝玉禪】專屬文大學生的 APP，由文大學生與學生會聯手建立的「文化 Echo」，將提供各種講座、活動訊息、通知、社團宣傳等活動，讓學生可以透過臉書的管道，充份掌握訊息流通，目前由文化大學第九屆學生會運用學生所學專業，耗費多時研究開發手機 App，藉此手機應用程式，文大所有的師生可以方便、清楚地了解學生會的動向！

「文化 Echo」的手機 App 整合多個學生組織，讓各項活動資訊可以用迅速更新及佈達。藉由此 APP，讓學生社團得以即時性的傳遞訊息，讓使用者可以更方便的選取自己想要的資訊來瞭解，用這樣展開性且方便的平台，造福全體師生。

「文化 Echo」設計多款 Logo，包括 Logo - 8co，由 Echo(回聲)作發想，再加入聲紋、幾何元素設計而成，簡約設計創造出乾淨清新的圖樣。

「文化 Echo」整合各種學生組織，希望使文化全體師生可以利用智慧型手機有效、立即的接收到各類訊息。在學生組織宣傳管道上，可以即時做資訊的傳遞，使用者得以更方便的選取自己想了解的資訊，以行動裝置即時佈達的力量，迅速瞭解更多活動資訊。

文化Echo

所有活動訊息、APP資訊

請鎖定Facebook:文化Echo粉絲團
<http://www.facebook.com/pccuecho>

12月即將上架，敬請期待

電機系師生聯隊頻頻拿下優異成績 電腦軟體競賽乙組第三名 TDK 盃全國大專院校創思與製作競賽第四名

【文 / 李文瑜】電機系學生蔡昕濂、江沛峰、張日謙3位同學在電機系翁志祁副教授指導下，於10月20日組隊參加「教育部101年度全國大專電腦軟體設計競賽」獲得乙組第三名，為校爭光。10月22日，電機系王明浩助理教授率領張宇傑同學等人參加於中州科技大學所舉辦「教育部第16屆TDK盃全國大專院校創思與製作競賽-機器人救災大作戰」遙控組競賽，獲得第四名佳績，雙喜臨門，展現華岡電機學術與實用開發的創意實力。



「教育部第16屆TDK盃機器人競賽」遙控組第四名

一年一度由教育部舉行的「101年度全國大專電腦軟體設計競賽」，本校由翁志祁副教授擔任指導與三位獲獎同學以優秀創意實力，力抗國內眾多好手，拿下好成績，並於11月24日在國立中山大學接受頒獎。翁志祁副教授強調，未來將積極鼓勵優秀同學參加校外競賽，並讓獲獎的同學擔任「種子小老師」，負責協助培訓新血，電機系系友會更編列獎學金獎勵「種子小老師」，傳承競賽經驗，光耀文大電機系。

大作戰」遙控組競賽，亦獲得第四名佳績，可謂雙喜臨門。

電機系主任李克怡教授表示，此次蔡昕濂同學與張宇傑同學都是第二次參賽，累積不少比賽經驗，希望未來能再接再厲，持續為本校電機系爭光。除此之外，電機系明年將參加「IEET工程及科技教育認證」，這次所獲得之獎項，將可顯示本系之教學已獲得肯定，對於通過IEET認證將有很大的助益。

系友王明浩老師則表示，對於初次帶隊參加比賽即能有如此好表現，感到十分地高興，王明浩老師也以系友的身份，期許系上師生們能有更多好的表現，使本校電機系能呈現高度的學術競爭力，為華岡爭光。



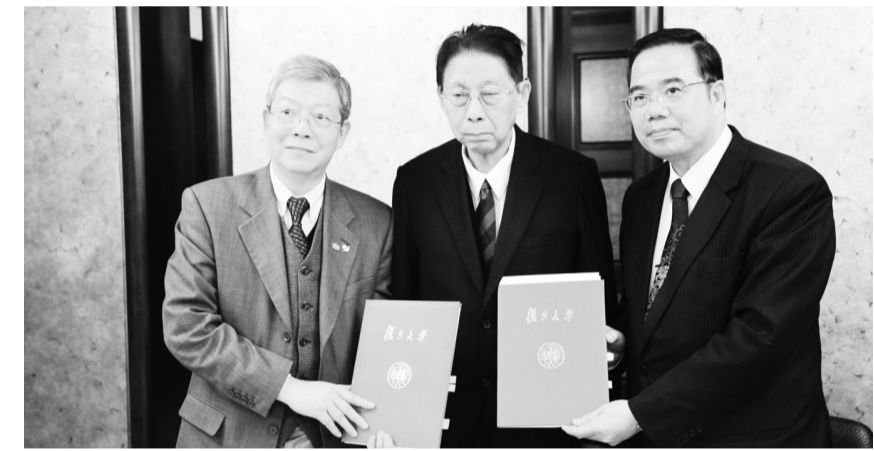
蔡昕濂(右一)、張日謙(左二)、江沛峰(右二)同學與指導老師翁志祁(左)領取「教育部101年度全國大專電腦軟體設計競賽」乙組第三名獎狀

文大校訊

CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS 第592期 中華民國101年12月3日

發行人 / 張鏡湖 社長 / 吳萬益 顧問 / 陳虎生、施登山、郭瓊俐 華夏導報網址 / <http://epaper.pccu.edu.tw> 電郵 / editor@staff.pccu.edu.tw
主編 / 李文瑜 攝影 / 戴見安 美編 / 華岡印刷廠 地址 / 台北市陽明山華岡路55號 電話 / (02)28610511 轉 13602

文大與上海復旦大學簽訂學術交流與合作協議 張董事長親率文大參訪團在上海復旦大學完成簽約



張鏡湖董事長(左圖中)、吳萬益校長(左圖右)與上海復旦大學楊玉良校長共同完成簽約協議書。



【文 / 李文瑜】本校與上海復旦大學正式簽訂姊妹校，由張鏡湖董事長、吳萬益校長與上海復旦大學楊玉良校長共同完成簽約協議書。張鏡湖董事長說，文大是台灣高校裡與大陸高校交流最積極的學校，師生學術互訪交流頻繁，而上海復旦大學是中國大陸最著名的大學之一，名列首批211工程、首批985工程名單，未來兩校簽約後，將積極建立合作的關係，增強師生間互訪交流機會。

吳萬益校長說，促進兩校間學術交流與合作，將鼓勵兩校師生針對學術研究加強各種互訪機會，雙方並聯合舉辦大型國際學術會議提升兩校學術國際地位，此外，為拉近兩校關係，未來將優先處理兩校師生間訪問或進修協定，為雙方合作平台開啓新里程碑。

吳萬益校長強調，目前本校與大陸高校完成簽約總計有59所姊妹校，每一年蒞臨文大學習的大陸學生超過百位，不包含每年的寒暑假短期交流的陸生團，若加

計每年寒暑假學生駐留文大學習人數已破千人次。近一年來本校各系所積極推動移地學習制度，鼓勵教授帶領學生移師至歐、美、亞洲等大學，其中包含大陸的姊妹高校，已有超過30多團老師率領學生至大陸高校移地學習，獲得極高迴響。未來與大陸上海復旦大學簽訂合作關係後，將積極朝緊密合作關係推進，推進兩校姊妹情誼。復旦大學楊玉良校長相當肯定兩校簽訂協議合作關係。楊玉良校長說，復旦大學創建於1905年，是中國人自主創辦的第一所高等學校。位於中國上海市，名列首批211工程、首批985工程名單。現在的復旦大學由原復旦大學和上海醫科大學於2000年合併而成。復旦大學目前已發展成一所國際著名的綜合性、研究型高校，並朝著建設世界一流大學的宏偉目標前進。學校學科門類齊全，涵蓋哲學、經濟學、法學、教育學、文學、歷史學、理學、工學、醫學和管理學等十大學科門類。

墨西哥 CETYS 大學正式與本校簽訂姊妹校關係 本校第一所在墨西哥簽訂的姊妹校 兩國教育交流的里程碑

【文 / 李文瑜】本校與墨西哥 CETYS 大學11月9日簽訂姊妹校合作關係。張鏡湖董事長、吳萬益校長與本校一級行政首長均出席見證簽約典禮。張董事長說，墨西哥的經濟成長率在全球排名前五名，該國的經濟成長數字令人驚豔，目前墨西哥 CETYS 大學是本校在中南美洲首所完成簽約的大學，這是一場優質的學術交流典範，未來希望可以增強兩校的合作關係，不但可以在文大校園裡看見墨西哥 CETYS 大學的學生，而本校學生也可前往當地留學，拉近兩校緊密合作關係。



本校張鏡湖董事長(中)、吳萬益校長(右)與墨西哥 CETYS 大學 Dr. Fernando León García 校長簽訂姊妹校合作關係

Dr. Fernando León García 校長一開始就用中文說「您好！」拉近兩校的合作關係。他說，墨西哥 CETYS 大學成立於1961年，與文大創校五十週年接近，而墨西哥 CETYS 大學首創成立時，同樣是由墨西哥企業界集資成立，目前則是創辦人的第二代接班擔任董事長負責經營校務事宜，是墨西哥著名的大學，本校已正式

合作機會包含透過經貿與教育等關係，希望可以在台灣尋求合作夥伴，目前已參觀過台灣的鴻海集團富士康總部等台灣知名企業，這次還有機會與文化大學建立姊妹校關係相當難得。張董事長說，墨西哥 CETYS

大學是本校在中南美洲第一所姊妹校，目前墨西哥在全球經濟成長率排名第五，這真是令人意想不到，未來透過簽訂姊妹校合作關係後，有機會可以前往墨西哥參訪，了解經濟成長率維持全球第五名的背後原因。他強調，墨西哥政府是相信教育對於經濟成長有一定的助益，因為教育好，經濟才會正面發展，這是值得台灣政府學習的。

吳萬益校長說，與 Dr. Fernando León García 校長認識的緣份來自於出席河南大學百年校慶的活動典禮上，原以為他是亞洲人中國臉孔，卻不會講中文，雙方接觸後，才知道他的父親是廣東人，與亞洲因緣很深，目前是墨西哥亞裔唯一在墨西哥擔任大學的校長，個人成就非凡。吳校長說，本校有11個研究所，均有開設全英語課程提供外籍生英文修課，非常誠摯歡迎墨西哥 CETYS 大學的學生來這邊求學。

張董事長獲上海復旦歷史地理研究中心致贈《中國歷史地圖集》一書

【文/李文瑜】張鏡湖董事長與文大參訪團一行特別參觀上海復旦大學歷史地理研究中心，並獲該中心致贈《中國歷史地圖集》一書，由於該中心為復旦大學的歷史地理研究重鎮，轄有中國歷史地理研究所、歷史地理研究國家哲學社會科學創新基地、復旦大學歷史地理研究中心，此次參訪為未來兩校師生的建立良好的學術交流互動基礎。

上海復旦大學歷史地理研究中心設四個專業委員會，包括環境變遷專業委員會、邊疆史地專業委員會、歷史人口專業委員會、歷史地理資訊專業委員會。該研究中心繼承歷史地理研究所的優良學術傳統，崇尚嚴謹紮實的學風，是培育相關人才的教育重鎮。

歷史地理研究中心同時承擔大陸官方的重要科研工作。現已完成及正在承擔的國家自然科學基金專案



張鏡湖董事長與文大參訪團成員在復旦大學歷史地理研究中心參觀。



張鏡湖董事長與復旦大學歷史地理研究中心人員合影。



張鏡湖董事長獲贈《中國歷史地圖集》一書。

參訪寧波大學 聶秋華校長盛情款待

寧波大學學生擔任一日導遊 與貴賓們一訪寧波名勝天一閣



寧波大學聶秋華校長(左二)盛情款待本校參訪團，左一為寧波大學校務委員會副主任賀建時。

【文/李文瑜】張董事長與文大參訪團一行貴賓11月21日特別參觀拜訪本校在大陸第一所姐妹高校寧波大學，該校與文大關係深遠綿厚，日前本校慶祝五十週年校慶典禮時，寧波大學聶秋華校長與校辦主任張真柱特別帶著學校師生們的祝賀親臨文大，祝賀本校五十週年盛典。今年在寧波大學，文大參訪團獲得聶秋華校長的全程接待，並安排曾來過文大學習的交換生擔任親善大使導遊，帶領張董事長及文大參訪團貴賓參觀寧波名勝古蹟，也是全中國大陸現存最古老的私家藏書樓天一閣，讓張董事長與一行貴賓感受寧波大學的盛情款待。

寧波大學是本校與大陸高校最早完成姐妹校協議簽訂的大學，每年均有師生互訪往來，而本校張鏡湖董事長為寧波人，對寧波風土人情甚深，此次參訪在寧波大學學生的引領參觀當地的名勝古蹟，讓張董事長心裡甚為感動。張董事長行程中多次提到，兒時的記憶，寧波市已是人才輩出的大省份，緊隨著中國大陸的快速繁榮建設，寧波更成為大陸重點發展省份。

本校與寧波大學往來甚為密切，更多次在台灣接待寧波大學的師生團隊，來台的寧波大學交換生人數也穩

定成長，今年張董事長特別率文大參訪團前往浙江大學為本校創辦人孔學今義全球英文版發行記者會出席典禮時，特別指定拜訪參觀寧波大學，並與寧波大學座談，細數超過十年的姐妹校情誼。

寧波大學聶秋華校長提到，多次前往台灣都獲得張董事長的鼎力協助，那份情誼是很難得，很高興張董事長率領文大一行參訪團蒞臨寧波大學，讓寧波大學有機會盡地主之誼，未來兩校將朝更緊密的合作關係推進。

聶秋華校長則特別安排曾經來中國文化大學擔任交換生的寧波大學學生，擔任一日親善導遊，帶領張董事長與貴賓們參訪寧波的名勝古蹟-天一閣。目前天一閣是中國大陸現存最古老的私家藏書樓，藏書五萬三千餘卷，也是亞洲現存最古老的圖書館和世界上現存最早的三座民間藏書樓之一，位於浙江省寧波市月湖西側的天一街，明代嘉靖四十年(1561年)，由當時的兵部右侍郎范欽主持建造，收藏大量珍貴的圖書典籍，藏書7萬餘卷，但到了近代，由於吏治腐敗、盜竊和自然損毀，書籍僅存1.3萬餘卷，目前天一閣已成為寧波城市形象的象徵。

寧波大學曾在文大的交換生與張董事長合影。



張鏡湖董事長在寧波名勝古蹟天一閣內留影。

2013美國暑期實習旅遊計畫

Work & Travel USA

挑戰自我朝夢想前進

打造適合每位學子專屬的旅程!!
擴展個人的語言能力與國際視野，
才是競逐未來的利器!!

招募對象：18-29歲，大學、研究所、專四-專五在校學生 (PS. 包括應屆畢業生)
實習期間：6月-9月 (約12週左右)
實習地點：美國 (遍佈全美各州)
實習環境：主題樂園、渡假村或旅館、餐廳或速食店、零售店或賣場...
實習類型：餐廳內外場人員、廚房助手、收銀員、售票員、銷售人員、房務人員...
實習時數：每週約30-35小時
實習時薪：美金約7.25-9元

歡迎參加美國實習徵選講座：
華岡興業基金會-台北市建國南路二段231號 B313辦公室 | 文化大學陽明山校本部-大忠館101討論小間

有意者請電洽：國際發展中心_海外組 | TEL: (02)2700-5858 轉 8581-8585
網址: http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw | EMAIL: cylee@sce.pccu.edu.tw

陝西省教育廳參訪團蒞臨文大 致贈《文化透紫 化旦書紅》親筆書法對聯



陝西省教育廳參訪團成員與文大校長吳萬益合影。

【文/郭瓊俐】陝西省教育廳參訪團11月26日前來本校參訪，張鏡湖董事長與吳萬益校長親自接待，雙方就高等教育與推廣教育的交流，進行廣泛的意見交換與深入探討，參訪團成員之一、本校姊妹校西安建築科技大學校長徐德龍表示，除了互派交換學生之外，他也希望中國文化大學可以派學者到西安建築科大進行講座授課或學術交流，同時邀請張鏡湖董事長到人文薈萃的西安一訪。

陝西省教育廳參訪團成員包括西安建築科技大學校長徐德龍、陝西省教育廳副廳長李謙、陝西省教育廳港澳台辦公室主任李鳴等七位貴賓，一行人先參觀本校校史室、博物館與歐蒙年美術中心，接著與張鏡湖董事長、吳萬益校

長、李孔智國際長、楊中立組長、畢玉成編審等本校師長進行座談交流，中午並與吳校長等人共進午餐。

徐德龍校長表示，他在校史室看到本校創辦人張其均博士當年考察大西北的照片，也得知張創辦人住過西安、蘭州，對張創辦人十分景仰，而張創辦人創立中國文化大學的辦學宗旨「承東西之道統 集中外之精華」，與西安建築科大的創校理念十分接近，希望兩校可以進行更深入更密切的交流。徐校長也當面邀請張鏡湖董事長到西安，他說，西安是文明古都，文化深厚，百姓對詩詞文學與文化都有濃厚的興趣，與文大的人文內涵應該十分契合。張鏡湖董事長欣然表示，西安的確是個古都，有漂亮的市景與很多老建築，十分值得一



徐德龍校長親筆書寫《文化透紫 化旦書紅》親筆書法對聯。



徐德龍校長與文大校長吳萬益握手致意。



徐德龍校長與文大校長吳萬益合影。

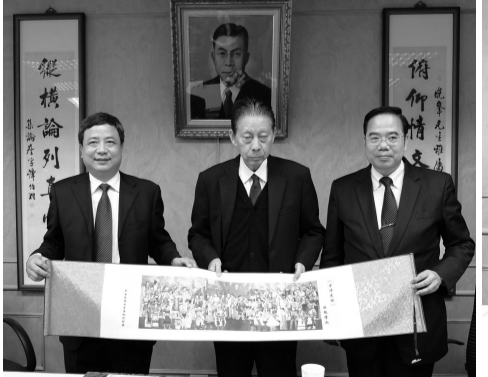
【文/李文瑜】中央民族大學11月29日前來本校參訪，張鏡湖董事長與吳萬益校長親自接待，雙方交流熱絡。中央民族大學刀波副校長強調，文化大學是中央民族大學在台灣交流次數、人數最多的學校，今年就有23位學生在文大，每年的交流也相當頻繁積極，每次交換生回到學校後，都會稱讚文大的師生團隊照顧有加，學習成效良好，希望未來能邀請文大師生前往中央民族大學交流學習。

張董事長說，文大這幾年相當重視大陸高校的交流發展，已有近六十所大陸高校姐妹校，每年的交換生也很多。吳萬益校長則提到，中央民族大學與本校交流頻繁，目前在本校的中央民族大學交換生表現良好，有些學生在各系所班級排名第一，學習認真度值得台灣學生學習。

中央民族大學副校長刀波說，未來希望兩校學術合作更為積極外，更希望來台的交換生名額可以多增一些，讓兩岸學生在大學教育平台上，交流頻繁。

中央民族大學參訪團成員包括中央民族大學副校長刀波、中央民族大學中國民族理論與民族政策研究院院長孫英、中央民族大學醫保處處長羅雲、中央民族大學學生處處

中央民族大學刀波副校長率團參訪 張董事長、吳校長親自接待 稱讚陸生學習態度認真



中央民族大學刀波副校長(左圖)致贈文大禮物後與本校老師(右圖)合影。



中央民族大學參訪團成員與文大師生合影。

長島小花、中央民族大學國際合作處外事辦公室主任金燕玉。

刀波副校長表示，兩校間的情誼很好之外，彼此的合作非常良好，中央民族大學有意願來當交換生的學生眾多，每年的選拔競爭也非常激烈。每次遇到曾經來台灣的交換生，詢問其在台的學習狀況。交

換生都會提到，台灣的大學豐富的教學資源令人欣羨，而生活與學習方面也都獲得文大師生面面俱到的照顧，未來希望雙方之間可以再協調來台的學習交流人數。

吳萬益校長稱讚說，大陸的學生比台灣學生更為有用功，這是眾多老師們所稱讚的，實際展現出來就是

直接反映在課業成績中，大陸學生幾乎都是名列前茅，有些更是班級穩居第一名，這是值得台灣學生學習的態度，透過兩岸交流學習，的確能激勵台生的學習精神。吳校長提到，希望未來能夠安排一些交換生到中央民族大學去學習，體驗雙方文化不同之處。